

Talonmies tiedottaa 23.3.2016

Talonmies tiedottaa 2/2016

Hei

RDA-konversiot on nyt suurimmaksi osaksi tehty ja viimeisiä töitä tehdään parhaillaan. Jäljellä ovat vielä auktoriteettitietueiden konversiot muutamissa tietokannoissa. Myöskään kaikkia tietokantoja ei ole vielä indeksoitu uudelleen. Tietokantojen ajantasaisen tilanteen voi tarkistaa RDA-konversiosivulta <http://www.kivi.fi/display/Kuvailusaantopalvelu/RDA-konversion+tekninen+aikataulu>

Konversio on pääsääntöisesti onnistunut hyvin. Kaikkiin erikoisaineistoihin ei ole muodostunut kenttää 338 ja jotkut lyhenteet ovat avautuneet oudosti, vaikkakin konversiosäännön mukaan (kuultokuv. -> kuultokuvitettu). Sivujen s-lyhenne avattiin loppujen lopuksi Voyager-tietokannoissa, joko suomeksi tai ruotsiksi, mutta kaksikielisessä Melindassa s. jäi lyhenteeksi. Hyvin todennäköisesti erikielisissä lyhenteissä löytyy virheellisiä tuloksia. Osakohteissa ei pidä olla 338-kenttää, joten sen puuttuminen ei ole virhe. Oman tietokannan lokitiedot ja virhelistaukset voi pyytää katsottavaksi ja toimenpiteitä varten osoitteesta marc-posti@helsinki.fi. Melindassa on tarkoitus kerätä havaittuja virheitä ja ajaa kevään ja kesän aikana automaattisia korjauksia.

Voyagerin indeksoinnissa tehdään nyt myös kauan kaivattu muutos, joka poistaa e-osakenttien roolimerkinnot indekseistä. Kukin henkilö näkyy listauksissa vain yhdellä rivillä, funktioistaan riippumatta. Bibliografisissa tietueissa roolimerkintä on edelleen näkyvillä.

Kumea-työryhmä on tehnyt ohjeen tietueiden käsittelystä RDA-konversion jälkeen <https://www.kivi.fi/display/kumea/Toimintaohje> Kaikki uudet tietueet sekä Melindassa että omassa tietokannassa tehdään RDA-kuvailuohjeiden mukaisesti. Vanhoja ei tarvitse käsin korjata, mutta sen saa tehdä tarvittaessa. Bookwhere-poiminnan ja kyrilliikkapoiminnan konversio-ohjelmat päivitetään mahdollisimman pian RDA-malliseksi.

Vielä muistutus merge+ -ohjelmasta: sillä ei voi yhdistää osakohteellisia tietueita eikä yksittäisiä osakohteita. Osakohdetuplia on tällä hetkellä Melindassa paljon, niitä yhdistellään myöhemmin automaattisilla ajoilla.

Kaikille melindalaisille aurinkoista pääsiäistä

toivottaa Ulla I.